



AUSSTELLERANMELDUNG / Application for Space

Unter Anerkennung der Allgemeinen und Speziellen Teilnahmebedingungen, der Technischen Richtlinien und der Preis-listen der Leipziger Messe melden wir uns hiermit zu folgender Messe an:
 We accept the General and Special Conditions of Participation, the Technical Guidelines and Price Lists of Leipziger Messe [Leipzig Trade Fair] and wish to register for the following trade fair:

denkmal 2010

Europäische Messe für Denkmalpflege, Restaurierung und Altbausanierung
 European Trade Fair for Conservation, Restoration and Old Building Renovation

Frühbucherpreis bei Anmeldung

bis:
 Early booking discount until: **31.03.2010**

Vollständige Firmenbezeichnung Name of company		Anfangsbuchstabe für alphabetische Sortierung Initial letter to be used for alphabetical order	
_____		□	
Straße, Haus-Nr., Postfach Street, Number, P O Box			

Nation, Kennzeichen, Postleitzahl, Ort Country code, Postcode, Town			

Telefon Telephone	Telefax Fax	E-Mail	
_____	_____	_____	
Handelsregister-Nr. Number on commercial register	Gründungsjahr Year of Foundation	Anzahl der Beschäftigten Number of employees	
_____	_____	_____	
Bankverbindung (Bankleitzahl, Konto-Nr.) Bank account details (Bank code, account number)			

Geschäftsführer (Vor- und Zuname) Managing Director (first name and surname)			

Zuständig für Messebeteiligung ist Contact	Telefon Telephone	E-Mail	
_____	_____	_____	
Wir sind We are	<input type="checkbox"/> Hersteller Manufacturer	<input type="checkbox"/> Handwerk Trader	<input type="checkbox"/> Verband Association
	<input type="checkbox"/> Verlag Publisher	<input type="checkbox"/> Beratungs- und Dienstleistungsunternehmen / Consultancy service	<input type="checkbox"/> Händler Dealer
			<input type="checkbox"/> Sonstiges Other

Gewünschte Messefläche Fair Space Required _____ m ²			Frühbucherpreis bei Anmeldung bis 31.03.2010 early booking discount until 31/03/2010		
Mindestfläche 10 m² / Minimum size: 10 sqm					
Unbebaute Grundfläche, Trennwände nicht vorhanden / Empty floor space, partitions not available					
Front Frontage _____ m	Tiefe Depth _____ m	<input type="checkbox"/> Reihenstand Row stand	1 Seite offen 1 side open	115,00 €/m²	100,00 €/m²
		<input type="checkbox"/> Eckstand Corner stand	2 Seiten offen 2 sides open	120,00 €/m²	105,00 €/m²
		<input type="checkbox"/> Kopfstand Peninsula stand	3 Seiten offen 3 sides open	125,00 €/m²	110,00 €/m²
		<input type="checkbox"/> Blockstand Island stand	4 Seiten offen 4 sides open	130,00 €/m²	115,00 €/m²
Komplettstand 6 m² (Grundflächenmiete + Standbau) / Complete standconstruction 6 sqm (Stand rent + Stand construction)					
<input type="checkbox"/>	Info-Forum Denkmalpflege (für europäische Institutionen, Vereine etc.) / Europäische Aus- und Weiterbildung Information Centre (for European institutions, associations etc.) / European training and further education exchange				600,00 €
<input type="checkbox"/>	Fachpresse-Stand Trade publications stand				500,00 €
Den Wünschen nach Standort und Größe der Fläche wird im Rahmen der gegebenen Möglichkeiten entsprochen (s. Teilnahmebedingungen Pkt. 7) The organizers will do their best to meet exhibitor's wishes for specific locations and space, depending on availability (see item 7, Conditions of Participation).					
Preise zzgl. obligatorisch Pflichteintrag Katalog 110,00 €; 0,60 € / m² AUMA-Beitrag; 60,00 € Werbepauschale. Alle Preise zzgl. USt. All prices plus mandatory registration in the catalogue 110.00 €; 0.60 € / m ² AUMA fee; 60.00 € advertising lump sum. All prices plus VAT.					

Korrespondenz- bzw. Rechnungsadresse / Correspondence and billing address

Bitte nur ausfüllen, wenn die Korrespondenz- bzw. Rechnungsadresse von der oben genannten Vertragsadresse abweicht. /
Different address to Correspondence and/or address to invoice please note this separate.

Alle Korrespondenz soll an folgende Adresse erfolgen

All correspondence should be sent to this address

Vollständige Firmenbezeichnung

Full name of firm

Straße, Nr.
Street, number

Nation. Kennzeichen, Postleitzahl, Ort
National Sign, Postal Code, Town

Telefon
Telephone

Telefax
Telefax

Die Rechnung soll an folgende Adresse ausgestellt und geschickt werden

Invoices should be issued and sent to this address

Vollständige Firmenbezeichnung

Full name of firm

Straße, Nr.
Street, number

Nation. Kennzeichen, Postleitzahl, Ort
National Sign, Postal Code, Town

Telefon
Telephone

Telefax
Telefax

Platzierung in folgendem Hallenbereich erwünscht / Classification from the list of goods

- | | |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> 1 Handwerk in der Denkmalpflege
Trades for Building Conservation | <input type="checkbox"/> 11 Sicherheits- und Gebäudetechnik für öffentliche und private Kulturdenkmale / Security Technology and Technical Services for Public and Private Listed Buildings |
| <input type="checkbox"/> 2 Bau- und Instandsetzungsmaterial
Construction and Renovation Materials | <input type="checkbox"/> 12 EDV, Dokumentation und Inventarisierung, Naturwissenschaftliche Untersuchungsmethoden / Computer Systems and Software, Documentation, Inventory, Scientific Methods of Examination |
| <input type="checkbox"/> 3 Baugeräte und Ausrüstungen, Werkzeuge, Maschinen
Construction Equipment, Tools and Machines | <input type="checkbox"/> 13 Ämter, Institutionen, Kammern, Kirchen, Ministerien, Stiftungen, Verbände / Public Authorities, Institutions, Chambers of Commerce, Churches, Government Departments, Foundations, Associations |
| <input type="checkbox"/> 4 Konservierung und Restaurierung von Kunst- und Kulturgütern
Conservation and Restoration of Works of Art and the Moveable Heritage | <input type="checkbox"/> 14 Fachverlage, Fachliteratur
Specialist Publishing Houses, Specialist Literature |
| <input type="checkbox"/> 5 Konservierungs- und Restaurierungsmaterialien
Preservation and Restoration Materials | <input type="checkbox"/> 15 Aus- und Weiterbildung
Training and Further Education |
| <input type="checkbox"/> 6 Instrumente, Werkzeuge und technische Ausrüstung für Restauratoren / Instruments, Tools and Technical Equipment for Restorers | <input type="checkbox"/> 16 Tourismus und Denkmalpflege
Tourism and Heritage Conservation |
| <input type="checkbox"/> 7 Erhaltung, Sicherung und Instandsetzung von Kulturdenkmälern und historischen Gebäuden / Preservation, Safeguarding and Repair of Cultural Monuments and Historic Buildings | <input type="checkbox"/> 17 Dienstleistungen
Services |
| <input type="checkbox"/> 8 Archäologische Denkmalpflege / Bodendenkmalpflege
Archaeological Conservation of Sites and Remains | <input type="checkbox"/> 18 Lehmbau
Earth |
| <input type="checkbox"/> 9 Gartendenkmalpflege und Kulturlandschaftspflege
Garden and Landscape Conservation | |
| <input type="checkbox"/> 10 Stadt- und Dorferneuerung / Town and Village Renewal | |

Platzierungswunsch (Bitte beachten Sie dazu Punkt 7.1 in den allgemeinen Teilnahmebedingungen.)

Placement desire (Please note number 7.1 in our general conditions of participation)

WARENVERZEICHNIS / PRODUCT INDEX

Bitte kreuzen Sie im beiliegenden Warenverzeichnis die Ihrer Firma entsprechenden Produkte / Dienstleistungen an und unterstreichen Sie zusätzlich Ihren Programmschwerpunkt / Please mark with a cross those products/services in the attached product classification list which apply to your company and also underline the main focus of your programme

BESUCHERZIELGRUPPEN / VISITOR TARGET GROUPS

Welche Besucherzielgruppen sind Ihnen wichtig? Geben Sie in beiliegender Übersicht Ihre Zielgruppen an. Wir unterstützen Sie dann bei Ihrer Besucherwerbung! Which visitor target groups are important to you? Indicate your target groups in the enclosed summary. We will then help you with your advertising to visitors.

Mitaussteller / Co-Exhibitors

Zusätzlich vertretene Unternehmen / Firms represented in addition

Falls Sie die Zulassung mehrerer Unternehmen beantragen, verwenden Sie bitte Kopien von diesem Formular. If you apply for several firms to be admitted, please use photocopies of this form.

Mitaussteller – 200,00 € *
Co-exhibitors

Zusätzlich vertretene Unternehmen – 100,00 €
Firms in addition represented

Bitte zutreffendes ankreuzen
Tick as applicable

Vollständige Firmenbezeichnung

Full name of firm

Straße, Haus-Nr., PF
Street, number, P.O.B.

Nation. Kennzeichen, Postleitzahl, Ort
National Sign, Postal Code, Town

Telefon
Telephone

Telefax
Telefax

E-Mail

Geschäftsführer/Vorstand (Vor- und Zuname)
Manager/Executive committee (First name and surname)

Fachbereichszuordnung 1-18
Product division 1-18

Kennziffer laut Warenverzeichnis
Reference number from list of goods

Ort, Datum
Place and date

Stempel und rechtsverbindliche Unterschrift
Firm's seal and signature of authorised representative



Leipziger Messe GmbH
 PF 10 07 20 • 04007 Leipzig • Germany / Messe-Allee 1 • 04356 Leipzig • Germany
 Telefon: +49 (0) (3 41) 6 78-80 63 • Telefax: +49 (0) (3 41) 6 78-80 62
 E-Mail: i.heineck@leipziger-messe.de • www.denkmal-leipzig.de



denkmal
 Europäische Messe für Denkmalpflege
 Restaurierung und Altbausanierung
 18.-20. November 2010

AUSSTELLERANMELDUNG / Application for Space

Unter Anerkennung der Allgemeinen und Speziellen Teilnahmebedingungen, der Technischen Richtlinien und der Preislisten der Leipziger Messe melden wir uns hiermit zu folgender Messe an:
 We accept the General and Special Conditions of Participation, the Technical Guidelines and Price Lists of Leipziger Messe [Leipzig Trade Fair] and wish to register for the following trade fair:



Fachmesse Lehm e.V.
 des Dachverbandes Lehm e.V.

Fachmesse Lehm e.V. parallel zur denkmal 2010

Europäische Messe für Denkmalpflege, Restaurierung und Altbausanierung
 European Trade Fair for Conservation, Restoration and Old Building Renovation

Anmeldetermin
 Date of application **31.03.2010**

Vollständige Firmenbezeichnung Name of company _____ _____		Anfangsbuchstabe für alphabetische Sortierung Initial letter to be used for alphabetical order _____
Straße, Haus-Nr., Postfach Street, Number, P O Box _____ _____		
Nation. Kennzeichen, Postleitzahl, Ort Country code, Postcode, Town _____		
Telefon Telephone _____	Telefax Fax _____	E-Mail _____
Handelsregister-Nr. Number on commercial register _____	Gründungsjahr Year of Foundation _____	Anzahl der Beschäftigten Number of employees _____
Bankverbindung (Bankleitzahl, Konto-Nr.) Bank account details (Bank code, account number) _____		
Geschäftsführer (Vor- und Zuname) Managing Director (first name and surname) _____		
Zuständig für Messebeteiligung ist Contact _____	Telefon Telephone _____	E-Mail _____
Wir sind <input type="checkbox"/> Hersteller <input type="checkbox"/> Handwerk <input type="checkbox"/> Verband <input type="checkbox"/> Verlag <input type="checkbox"/> Beratungs- und Dienstleistungsunternehmen / Consultancy service <input type="checkbox"/> Händler <input type="checkbox"/> Sonstiges <input type="checkbox"/> We are <input type="checkbox"/> Manufacturer <input type="checkbox"/> Trader <input type="checkbox"/> Association <input type="checkbox"/> Publisher <input type="checkbox"/> Consultancy service <input type="checkbox"/> Dealer <input type="checkbox"/> Other		

Leistungskatalog und Sonderpreise nur für die Aussteller der Fachmesse Lehm e.V. die Mitglied im Dachverband Lehm e.V. sind
 Services supplied and special prices only for exhibitors at Trade fair on building with earth

<input type="checkbox"/> Wir sind Mitglied im Dachverband Lehm e.V. We are member of Dachverband Lehm e.V.	<input type="checkbox"/> Reihenstand 1 Seite offen 58,00 €/m ² Row stand 1 side open	<input type="checkbox"/> Lebende Werkstätten Live Workshops <input type="checkbox"/> Sonderpräsentation ausschließlich für Handwerker! Ausstellungsfläche 3 x 2 m in der Handwerkerstraße Special presentation exclusively for skilled craft workers! Display area 3 x 2 m in the Skilled Crafts Row 40,00 €/m²
Unbebaute Grundfläche, Trennwände nicht vorhanden / Empty floor space, partitions not available	<input type="checkbox"/> Eckstand 2 Seiten offen 60,00 €/m ² Corner stand 2 sides open	
Mindestfläche 6 m² / Minimum size: 6 sqm	<input type="checkbox"/> Kopfstand 3 Seiten offen 62,50 €/m ² Peninsula stand 3 sides open	
Gewünschte Messefläche Fair Space Required _____ m ²	<input type="checkbox"/> Blockstand 4 Seiten offen 65,00 €/m ² Island stand 4 sides open	
Front _____ m Tiefe _____ m Frontage _____ m Depth _____ m		

Preise zzgl. USt. sowie obligatorisch AUMA-Beitrag pro m² 0,60 € (s. Teilnahmebedingungen Pkt. 4) und Werbepauschale 60,00 €
 Prices plus VAT / T.V.A. en sus compulsory AUMA levy per sqm of 0,60 € (see item 4, Conditions of Participation) and advertising lump sum of 60.00 €

Den Wünschen nach Standort und Größe der Fläche wird im Rahmen der gegebenen Möglichkeiten entsprochen.
 The organizers will do their best to meet exhibitor's wishes for specific locations and space, depending on availability (s. Teilnahmebedingungen Pkt. 7 / see item 7, Conditions of Participation).

- Eintragung auf die Sonderseite Fachmesse Lehm e.V. im Messekatalog (kein Pflichteintrag erforderlich, aber Anzeigenschaltung und kostenpflichtige Eintragung ins Warenverzeichnis möglich)**
 Entry on the special Trade fair on building with earth page in the trade fair catalogue (no mandatory entry required, but advertisement bookings and entry in product directory are available)
- Eintrag in das elektronische Besucherinformationssystem**
 Inclusion in the electronic visitor information system
- Nutzung aller Werbemittel der denkmal 2010 / Fachmesse Lehm e.V.**
 Use of all promotion material for denkmal 2010 / Trade fair on building with earth